

BOSSTOW® bars

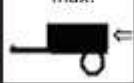


Part Nr.

EUROPE
tested
94/20/EC

Type Nr.

max.



max.
vertikal
load



max.
D-Wert

Produced:
GALIA SLOVAKIA s.r.o., Vlachy 142,
SK- 032 13 Vlachy Europe

Audi Q7 2006-
Porsche Cayenne
2003-
VW Touareg
2002-

V0527

e27*94/20*0314*02

V052

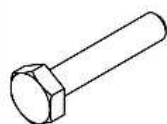
3500 kg

140 kg

16,4 KN

Seite/ Page

1 / 2



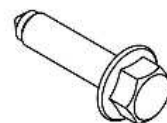
M12x70 - 2ks (A)
M12x90 - 2ks (I)
M12x19 - 3ks (C)
M12x21 - 1ks (C)



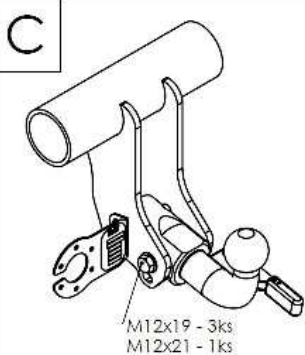
M12 - 2ks (A, I)



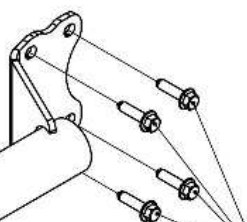
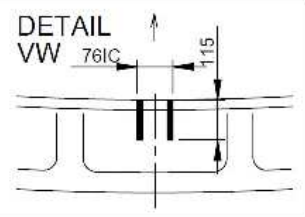
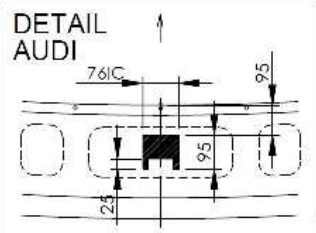
PP12 - 2ks (A, I)
PP12 - 4ks (C)



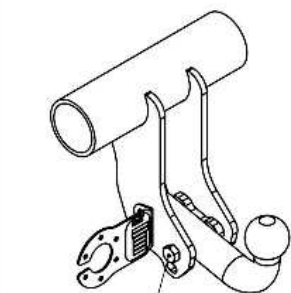
M12x1,5x50 - 8ks
M14x1,5x50 - 8ks
(pôvodné)
(original)



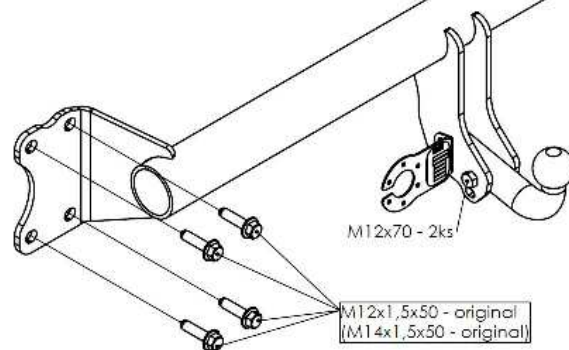
M12x19 - 3ks
M12x21 - 1ks



M12x1,5x50 - original
(M14x1,5x50 - original)



M12x90 - 2ks



M12x70 - 2ks

M12x1,5x50 - original
(M14x1,5x50 - original)

AUDI Q7, PORSCHE CAYENNE, VW TOUAREG
Kód: V0527(A,I,C) 17. 5. 2014

A

Drehmomentangaben Torque settings
(8.8)

Nuts/ Bolts Schrauben/Muttern	Spanner Drehmoment
M8	25 Nm
M10	55Nm
M12	85 Nm
M14	135 Nm
M16	195 Nm

BOSSTOW® bars		Part Nr.	EUROPE tested 94/20/EG	Type Nr.	max. 	max. vertikal load 	max. D-Wert
Produced: GALIA SLOVAKIA s.r.o., Vlachy 1 42, SK- 032 13 Vlachy Europe	Audi Q7 2006- Porsche Cayenne 2003- VW Touareg 2002-	V0527	e27*94/20*0314*02	V052	3500 kg	140 kg	16,4 KN

Deutsch

- Demontieren sie die Rückleuchten (Touareg, Cayenne).
- Demontieren Sie die Stoßstange.
- Entfernen sie den Metallinnenträger (dieser wird nicht mehr benötigt).
- Befestigen sie die Anhängerkupplung an der Rückwand des Fahrzeugs mit den Original-Schrauben.
- Ziehen Sie alle Schrauben gemäß Drehmomenttabelle fest.
- Nehmen sie an der Unterseite der Stoßstange einen Ausschnitt gemäß Abbildung vor.
- Montieren sie die Stoßstange wieder am Fahrzeug.
- Alle Schrauben sind nach jeweils 1000 km oder spätestens 6 Monaten zu überprüfen und ggf. fachgerecht nachzuziehen. Nach der Montage ist ein Korrosionsschutz auf der Anhängerkupplung aufzubringen- dieser ist laufend zu prüfen und ggf. zu erneuern, um Korrosion zu vermeiden.
- Je nach Ausstattungsvariante und Baujahr kann ein Ausschnitt des Stoßfängers zur Nachrüstung erforderlich sein.
- Von uns gemachte Angaben zum Ausschnitt des Stoßfängers sind nur eine unverbindliche Hilfestellung. Ein Ausschnitt ist, soweit erforderlich, fachgerecht im Zuge der Montage vorzunehmen.
- Diese Anhängerkupplung ist im Regelfall eintragungsfrei- und verfügt über die auf Grundlage der § 19 Abs. 3 StVZO EG- Typgenehmigung (siehe Prüfnummer europe tested).
- Die Montageanleitung ist im Fahrzeug mitzuführen.

english

- Remove back lights (Touareg, Cayenne).
- Dismount bumper and metallic reinforcement beam of bumper. The beam will no longer be used.
- Install the tow-bar to picture.
- Tighten the bolts using a torque-wrench to the specified torque.
- Dismount the coupling ball.
- Make a recess in the bumper for coupling ball holder as shown in the DETAIL.
- Re-mount the bumper without reinforcement beam. It is supplied now with the tow bar.
- Elastic packing in to paste for the tow-bar.
- Connect the electrical installation as described in the instructions for use.
- Check accuracy of electrical installation connecting.
- Accomplish re-mounting of all the dismantled parts.
- Mount the coupling ball. Tighten the bolts and nuts using a torque-wrench to the specified torque.

